



TriMet поважає громадянські права

TriMet реалізує свої програми, незважаючи на расу, колір, національне походження, віросповідання, стать, сексуальну орієнтовність, цивільний стан, від або обмежені фізичні можливості відповідно до застосовних законів.

TriMet Розділ VI Викладення політики

У розділі VI закону про громадянські права 1964 р. вказано:

«Жодна особа у Сполучених Штатах не повинна на підставі раси, кольору шкіри або національного походження бути виключена з участі у, отримувати відмову в отриманні пільг або піддаватися дискримінації у будь-якій програмі або діяльності для отримання федеральної фінансової допомоги».

TriMet зобов'язується виконувати вимоги Розділу VI у всіх програмах та сферах діяльності, які фінансуються з федерального бюджету. Для запиту додаткової інформації щодо вимог відносно недискримінації Розділу VI TriMet зателефонуйте за номером **503-238-7433** (TTY 7-1-1) або надішліть листа на email **administration@trimet.org**

Подати позов відповідно до розділу VI

Будь-яка особа, яка вважає, що зіштовхнулася з незаконною практикою дискримінації відповідно до розділу VI, може подати позов на TriMet. Позов має бути оформлений у письмовій формі та заповнений TriMet впродовж 180 днів за моменту виникнення факту дискримінації. Для отримання інформації щодо того, як скласти позов, зверніться до TriMet одним з наступних методів.

TriMet
Civil Rights Investigator
1800 SW 1st Avenue, Suite 300
Portland, OR 97201

Phone: **503-962-2217**
Fax: **503-962-2283**
Email: **administration@trimet.org**

Ви можете подати позов безпосередньо до Federal Transit Administration в Office of Civil Rights, Attention: Title VI Program Coordinator, East Building, 5th Floor-TCR, 1200 New Jersey Ave., SE, Washington, D.C. 20590.



Порядок подачі позову відповідно до розділу VI

Особа, яка вважає, що зіштовхнулася з незаконною практикою дискримінації на підставі раси, кольору шкіри або національного походження зі сторони TriMet може подати позов, заповнивши та подавши форму позову відповідно до розділу VI TriMet.

TriMet розглядає отримані позови, подані не пізніше ніж через 180 днів після факту дискримінації. TriMet буде оброблювати повністю заповнені позови. Після отримання заповненого позову TriMet розгляне його та вирішить, чи знаходиться справа у юрисдикції TriMet. Позивач отримує лист з підтвердження, у якому буде проінформований, чи був розглянутий його позов TriMet.

TriMet зазвичай проводить розслідування впродовж 90 днів з моменту отримання заповненої форми позову. Якщо для вирішення справи потрібно більше інформації, TriMet може зв'язатися з позивачем. Якщо більш тривалий період не було визначено TriMet, у позивача буде 10 (десять) днів з моменту отримання листа для того, щоб відправити запитану інформацію слідчому TriMet, який веде справу.

Якщо слідчий TriMet не зв'язується з позивачем або не отримує додаткову інформацію впродовж запитаного часу, TriMet може адміністративно закрити справу. Також справа може бути адміністративно закрита, якщо позивач більше не бажає продовжувати справу.

Після завершення розслідування TriMet видасть позивачу лист з коротким описом результатів розслідування, вказавши обставини справи та рекомендації щодо коригуючих дій, які мають бути вжиті як результат розслідування. Якщо позивач не згоден з рішенням TriMet, він/вона може запитати перегляд справи, надіславши письмовий запит до генерального директора TriMet впродовж 7 (семи) днів з моменту отримання листа TriMet, вказавши причину для перегляду. Генеральний директор проінформує позивача про своє рішення прийняти або відхилити запит на перегляд впродовж 10 днів. Якщо гарантується перегляд, генеральний директор видасть позивачу постанову після завершення перегляду справи.



Форма позову відповідно до розділу VI *

Розділ VI закону про громадянські права 1964 р. вимагає: «Жодна особа у Сполучених Штатах не повинна на підставі раси, кольору шкіри або національного походження бути виключена з участі у, отримувати відмову в отриманні пільг або піддаватися дискримінації у будь-якій програмі або діяльності для отримання федеральної фінансової допомоги».

Наступна інформація є необхідною для того, щоб допомогти нам розглянути ваш позов. Якщо вам потрібна допомога з заповненням цієї форми або потрібна інформація у альтернативному форматі, зверніться до нас.

Заповніть та поверніть цю форму до TriMet, Civil Rights Investigator, 1800 SW 1st Ave., Suite 300, Portland, OR 97201.

1. Ім'я позивача: _____

2. Адреса: _____

3. Місто: _____ Штат: _____ Поштовий код: _____

4. Тел. (домашній): _____ (робочий): _____

Адреса електронної пошти: _____

5. Ви надаєте позов від власного імені? _____

Якщо ні, вкажіть ім'я та відношення до особи, від імені якої ви подаєте позов:

Поясніть, чому ви подаєте позов для третьої особи:

Підтвердіть, що ви отримали дозвіл постраждалої сторони, якщо ви дієте від імені третьої сторони. _____

6. Що з наступного краще описує причину, з якої ви вважаєте, що відбулася дискримінація? Це було через вас (відмітьте відповідний пункт):

a. Раса: b. Колір шкіри: c. Національне походження:

7. Коли відбулася дискримінація (дата)? _____

8. Власними словами опишіть факт дискримінації. Поясніть, що трапилось, та яка політика, програма, діяльність була порушена або яка особа на вашу думку вчинила факт дискримінації.

9. Чи подавали ви позов у інші федеральні органи, органи штату або місцеві органи або до федерального суду або суду штату?

Так: Ні:

Якщо так, оберіть всі відповідні пункти:

Федеральне агентство: Федеральний суд:

Агентство штату: Суд штату: Місцеве агентство:

10. Надайте інформацію про контактну особу у агентстві/суді, куди було подано позов.

Ім'я: _____

Адреса: _____

Місто: _____ Штат: _____ Поштовий код: _____

Тел.: _____

Адреса електронної пошти: _____

11. Поставте підпис нижче. Ви можете прикріпити будь-які письмові матеріали або іншу інформацію, яка на вашу думку є відповідної до вашого позову.

Підпис позивача

Дата